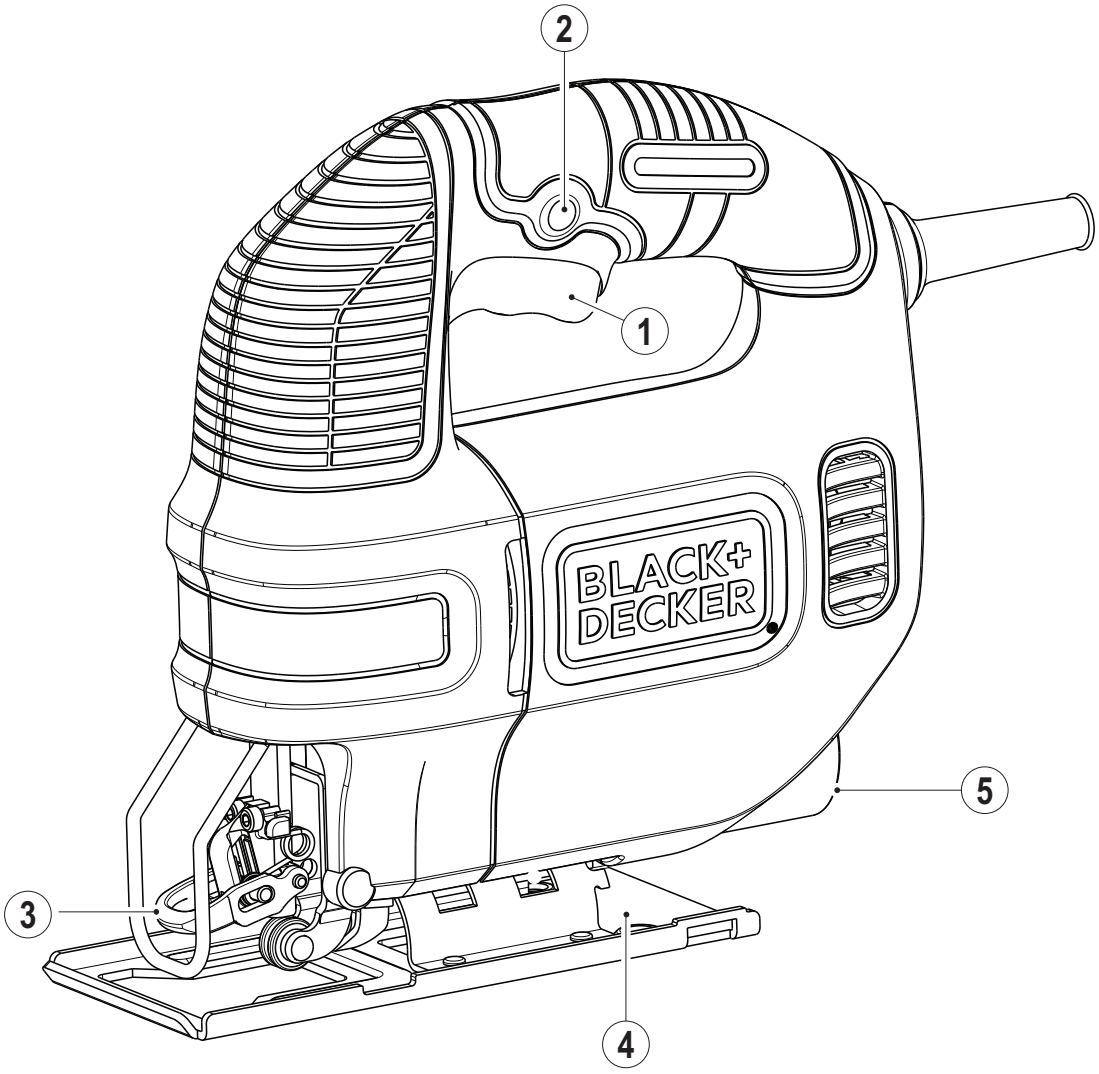
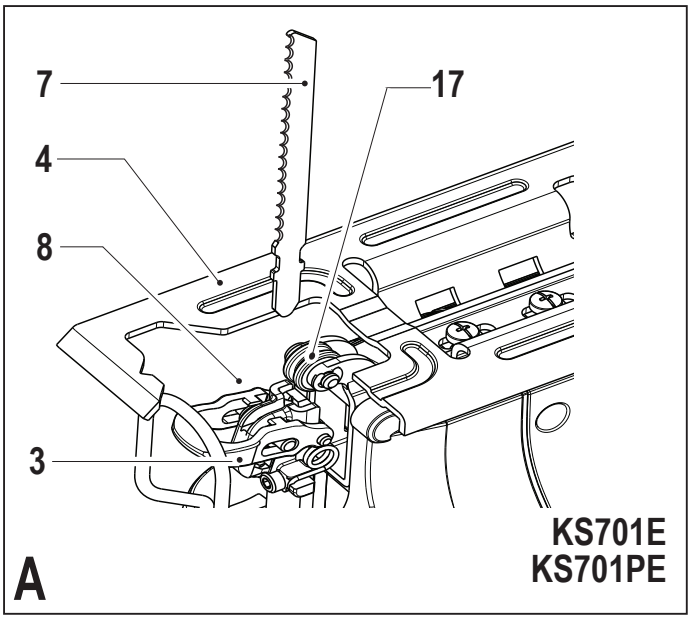


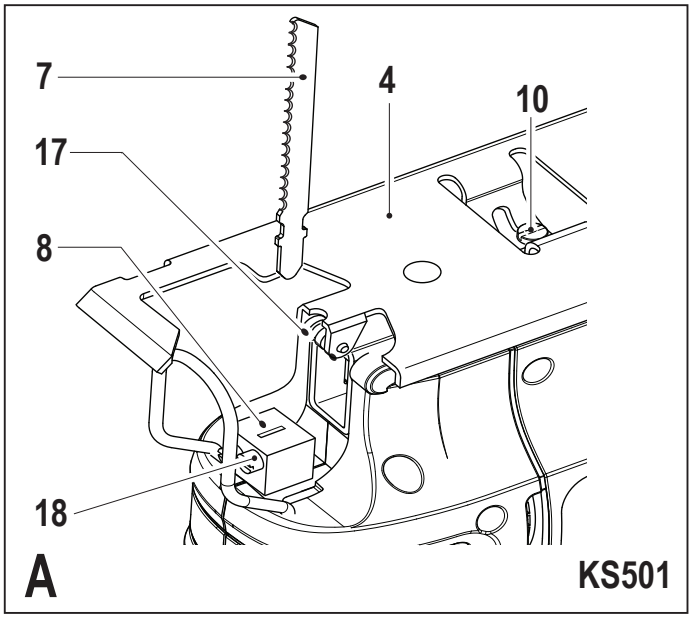
359202-48 BG

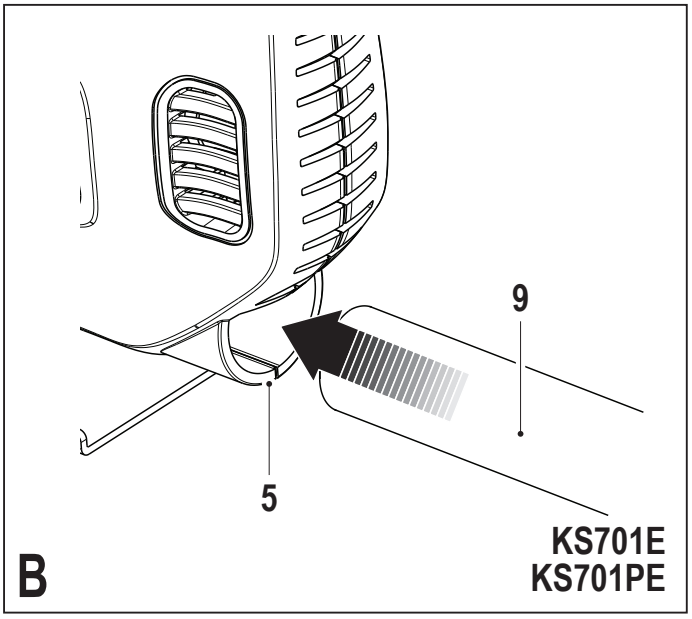
Превод на оригиналните инструкции

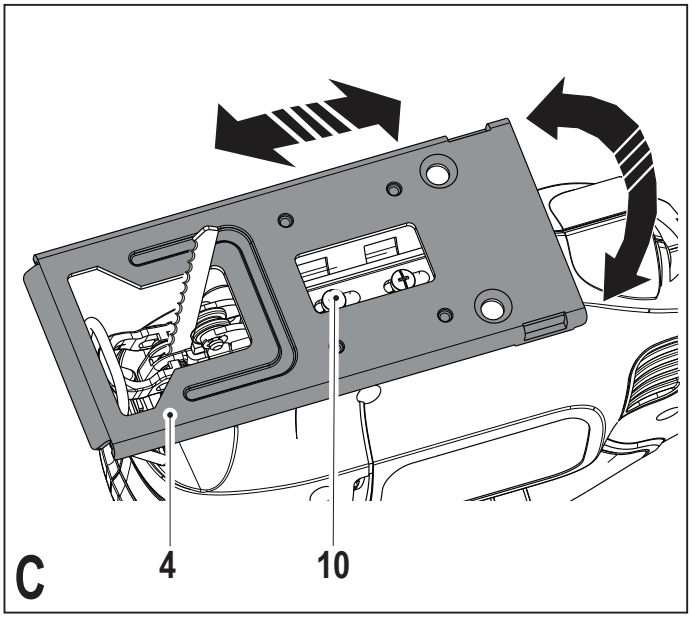
www.blackanddecker.eu

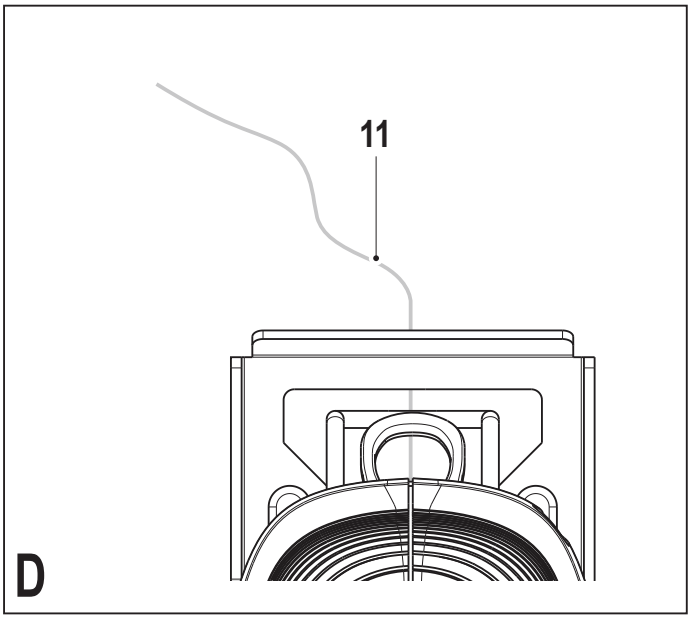
KS501
KS701E
KS701PE

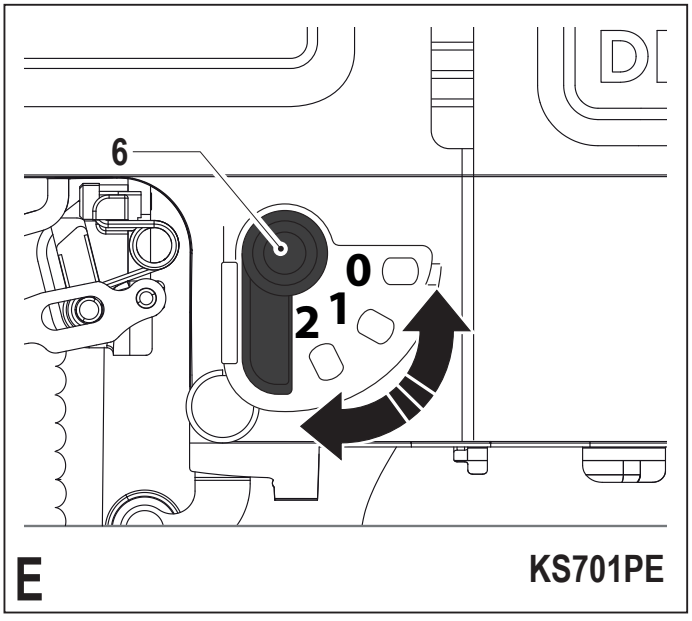

7
17
4
8
3
KS701E
KS701PE
A

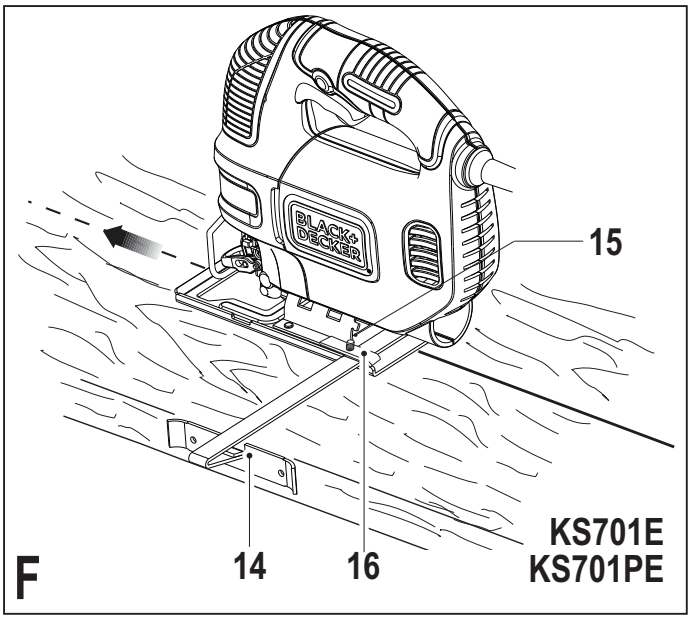

7
4
10
17
8
18
A
KS501

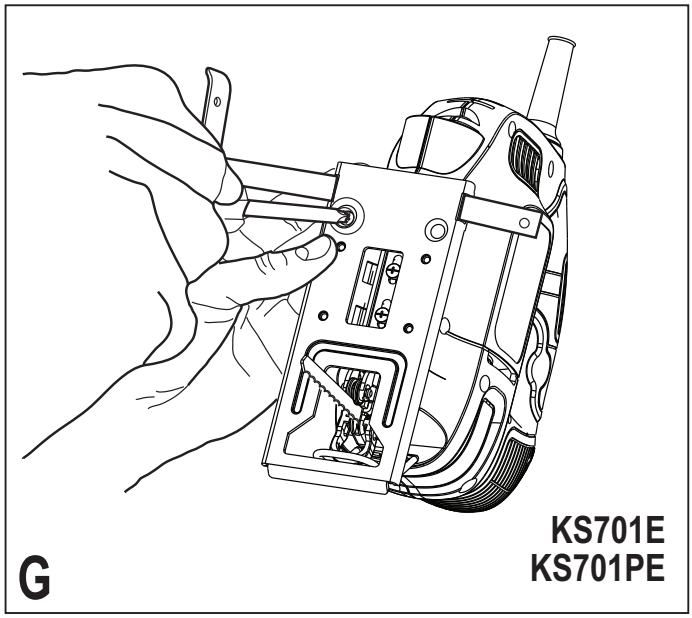

9
5
KS701E
KS701PE
B

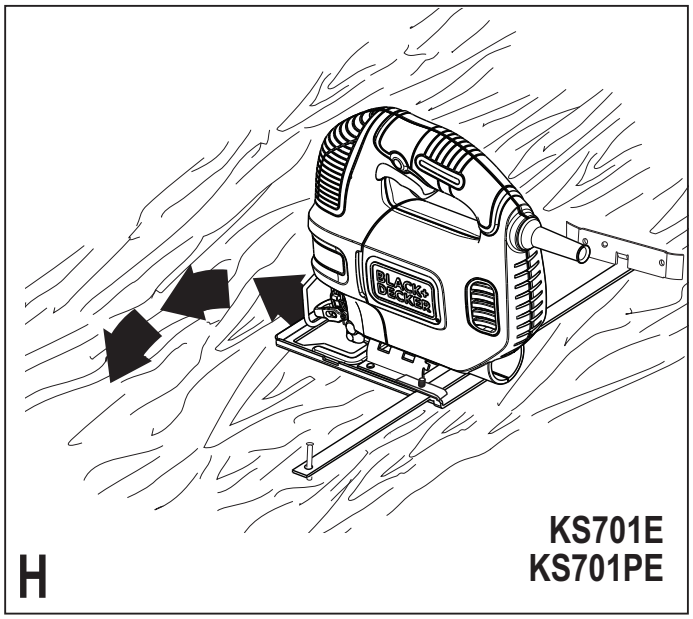

4
10
C

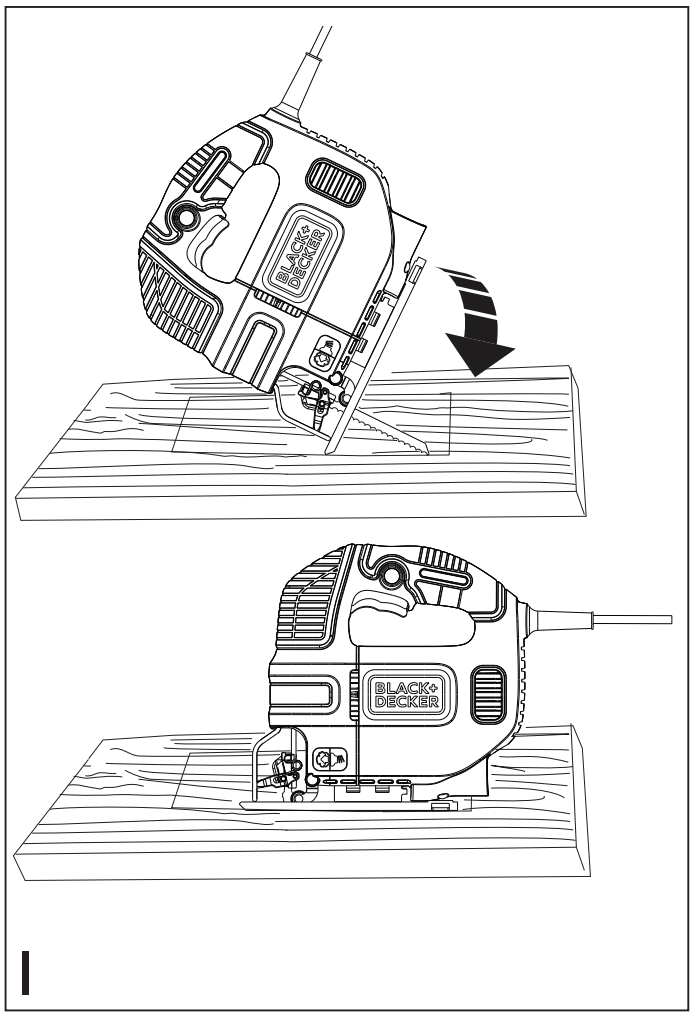

11
D


6
0
2
1
KS701PE
E


15
14
16
KS701E
KS701PE
F


KS701E
KS701PE
G


KS701E
KS701PE
H


I

Предназначение

Вашият трион на BLACK+DECKER е направен за рязане на дърво, пластмаса и метал. Този инструмент е предназначен само за любителско използване.

Инструкции за безопасност

Общи предупреждения за безопасна работа с електроинструменти



Предупреждение! Прочетете всички предупреждения и инструкции за безопасност. Неспазването на предупрежденията и указанията, изброени по-долу, може да доведе до токов удар, пожар и/или тежки травми.

Запазете всички предупреждения и инструкции за бъдещи справки. Терминът "електроинструмент" във всички предупреждения, изброени по-долу, се отнася до захранвани (със захранващ кабел) или работещи на батерии (без захранващ кабел) електрически инструменти и машини.

1. Безопасност на работното пространство

а. Пазете работното пространство чисто и добре осветено. Безпорядъкът и недостатъчното осветление могат да доведат до трудова злополука.

б. Не използвайте електроинструменти в експлозивна среда, като например наличието на запалителни течности, газове или прах. Електроинструментите произвеждат искри, които могат да възпламенят праха или изпаренията.

в. Дръжте децата и други близкостоящи лица по-далече по време на работа с електрически инструмент. Разсейванията могат да ви принудят да загубите контрол.

2. Електрическа безопасност

а. Щепселите на електроинструмента трябва да са подходящи за използвания контакт. Никога, по никакъв начин не променяйте щепсела. Не използвайте адаптери за щепсела със заземени електрически инструменти. Непроменените щепсели и контакти намаляват риска от токов удар.

б. Избягвайте контакт на тялото със заземени повърхности, като например тръби, радиатори, готварски печки и хладилници. Съществува повишен риск от токов удар, ако тялото ви е заземено.

в. Не излагайте електроинструментите на дъжд и мокри условия. Проникването на вода в електроинструмента повишава опасността от токов удар.

г. Не използвайте насила електроинструментите. Никога не използвайте кабела за носене, дърпане или изключване на електроинструмента. Пазете кабела далече от горещина, масло, остри ръбове или движещи се части. Повредените или оплетени кабели увеличават риска от токов удар.

д. При работа с електрически инструменти на открито да се използва удължителен кабел, подходящ за употреба на открито. Използването на кабел, подходящ за употреба на открито, намалява риска от токов удар.

е. Ако не можете да избегнете работата с електроинструмент на влажно място, използвайте захранване с дефектнотоковата защита (ДТЗ), което на английски е Residual Current Device (RCD). Използването на ДТЗ намалява риска от токов удар.

3. Лична безопасност

а. Бъдете нащрек, гледайте какво правите и влагайте разум при работа с електрически инструмент. Не използвайте електроинструмента, когато сте изморени или сте под влияние на наркотици, алкохол или лекарства. Един миг разсеяност при работа с електроинструмент може да доведе до сериозни наранявания.

б. Използвайте лични предпазни средства. Винаги носете защита за очите. Защитни средства като дихателна маска, неплъзгащи се обувки за безопасност, каска или защита на слуха, използвани при подходящи условия, ще намали трудовите злополуки.

в. Предотвратяване на случайно задействане. Уверете се, че превключвателя е на позиция изключен преди да го свържете към източника на захранване и/или към батерийното устройство, преди да вземете или носите инструмента. Носенето на електроинструмент с пръста на превключвателя или стартирането на електроинструменти, когато превключвателя

е на позиция "включен", може да доведе до трудова злополука.

г. Отстранете всички регулиращи или гаечни ключове преди да включите електроинструмента. Прикрепени към въртящи се части на електроинструмента гаечни или регулиращи ключове могат да доведат до наранявания.

д. Не се протягайте прекалено. Стойте стабилно на краката си през цялото време. Това позволява по-добър контрол над електроинструмента в непредвидими ситуации.

е. Обличайте се подходящо. Не носете висящи дрехи или бижута. Пазете косата си, дрехите си и ръкавиците далече от движещите се части. Висящи дрехи, бижута или дълга коса могат да бъдат захванати в движещите се части.

ж. Ако са предоставени устройства за свързване на изпусканите прашинки или приспособления за събиране, уверете се, че са свързани и използвани правилно. Използването на тези средства може да намали опасностите свързани с праха.

4. Използване и грижа за електроинструментите

а. Не използвайте не по предназначение електроинструментите. Ползвайте подходящ електроинструмент за съответната работа. Подходящият електроинструмент ще свърши по-добре и по-безопасно работата, при темпото, за което е създаден.

б. Не използвайте електроинструмента, ако превключвателя не го включва и изключва. Всеки електроинструмент, който не може да се контролира с превключвателя е опасен и трябва да се поправи.

в. Изключете щепсела от захранването и/ или батерията на електроинструмента преди извършването на каквото и да е регулиране, смяна на аксесоари или съхраняване на уреда. Такива предварителни мерки за безопасност намаляват риска от нежелателно задействане на електроинструмента.

г. Съхранявайте преносимите електроинструменти извън досега на деца и не позволявайте на незапознати с електроинструмента и тези инструкции други хора да работят с електроинструмента. Електроинструментите са опасни в ръцете на необучени потребители.

д. Поддържайте електроинструментите. Проверявайте за разместванията в свързванията на подвижните звена, за счупване на части и всички други условия, които могат да повлияят на експлоатацията на електроинструментите. При повреда на електроинструмента, задължително го поправете преди да го използвате отново. Много трудови злополуки са причинени от лошо поддържани електроинструменти.

е. Поддържайте режещите инструменти винаги добре заточени и чисти. Правилно поддържаните режещи инструменти с остри остриета по-трудно могат да се огънат и по-лесно се контролират.

ж. Използвайте електроинструментите, аксесоарите и допълнителните части към тях в съответствие с инструкциите, като взимате предвид работните условия и характера на работата. Използването на електроинструмента за работи, различни от тези, за които е предназначен, може да доведе до опасни ситуации.

5. Сервизно обслужване

а. Нека вашият електрически инструмент се обслужва от квалифицирано лице по ремонта само с помощта на равностойни резервни части. Това ще гарантира безопасната употреба на уреда.

Допълнителни предупреждения относно безопасността при работа с електроинструменти



Предупреждение! Инструкции за безопасност за всички триони

- **Дръжте електроинструментите за изолираните повърхности при извършване на работа, при която приспособлението за рязане може да засегне скрито окабеляване.** Прерязването на "жив" кабел може да зареди с ток металните части на електроинструмента, в резултат на което оператора може да получи токов удар.
- **Използвайте скоби или друг практически начин да застопорите и укрепите обработвания детайл към стабилна платформа.** Ако държите детайла с една

ръка или е опрян в тялото ви, това го прави нестабилен и може да доведе до загуба на контрол.
- **Дръжте ръцете си извън зоната на рязане.** Никога, при никакви обстоятелства не си слагайте ръката под обработван детайл. Не пъхайте пръстите или палеца си в близост до ножа при прав прободен трион и скобата,която държи ножа. Не стабилизирайте триона чрез захващане на основата отдолу.
- **Поддържайте остриетата остри.** Тъпите или повредени остриета могат да причинят извиване на триона или заклещване при натиск. Винаги използвайте подходящ тип триони за съответния материал на детайла и вида срязване.
- **При рязане на тръби или канали, уверете се, че в тях няма вода, електрически кабели и т.н.**
- **Не докосвайте детайла или острието веднага след работа с инструмента.** Те могат да станат много горещи.
- **Внимавайте за скрити опасности преди рязане на стени, подове и тавани, проверете за наличието на кабели и тръби.**
- **Ножът ще продължи да се движи след освобождаване на превключвателя.** Винаги изключвайте инструмента и изчаквайте напълното спиране за ножа, преди да оставите инструмента.

Предупреждение! При контакт с или при вдишване на прах, произтичащ от рязане на различни предмети, може да застраши здравето на оператора и стоящите наблизо лица. Носете противопрахова маска, специално предназначени за защита от прах и дим и се уверете, че присъстващите или влизащи в работното място лица също са защитени.
- Предназначението е описано в това ръководство. Употребата на принадлежност или приставка, или извършването на всякаква друга операция с този инструмент, различни от препоръчваните в това ръководство с инструкции, може да представлява риск от лично нараняване и/ или щета на собственост.

Безопасност на другите
- Този инструмент не е предназначен за употреба от хора (включително деца) с намалени физически, сензорни или умствени възможности, или с липса на знания, освен ако не са под наблюдение или не са били инструктирани относно употребата на устройството от човек, отговорен за тяхната безопасност.
- Децата трябва да се наблюдават постоянно, за да не си играят с уреда.

Вибрация
Стойностите на декларираното ниво на излъчвани вибрации, които са обявени в техническите данни и в декларацията за съответствие, са измерени в съответствие със стандартен метод за тестване, предоставен от EN 60745 и може да се използва за сравнение на един инструмент с друг. Декларираната стойност за емисии на вибрации може да се използва също така и за предварителна оценка на излагане на въздействието им.

Предупреждение! Стойностите на излъчваните вибрации по време на активна употреба на електроинструмента могат да бъдат различни от декларираната стойност, в зависимост от начина на използване на инструмента. Нивото на вибрации може да се увеличи над обявените стойности.

При оценяване на вибрациите на излагане за определяне на мерките за безопасност, изисквани от 2002/44/ЕО за защита на лица, които редовно използват електрически инструменти като наемни работници, трябва да се направи оценка на излагането на вибрации, действителните условия на употреба и начина, по който се използва инструмента, включително като се вземат предвид всички части на работния цикъл, като например време, когато инструмента е изключен и когато се работи на празен ход, в допълнение към времето за задействане.

Етикети по инструмента
Върху уреда са показани следните символи:



Предупреждение! За да намалите риска от наранявания, прочетете ръководството с инструкции.

Електрическа безопасност



Този инструмент е двойно изолиран, следователно не му трябва заземителен кабел. Винаги проверявайте дали подаваното напрежение е в съответствие с напрежение на табелката.

- Ако захранващият кабел е повреден, трябва да се смени от производителя

или от оторизиран сервизен център на BLACK+DECKER, за да се предотврати злополука.

Характеристики

Вашият инструмент има всички или някои от следните характеристики.

1. Ключ за променливи обороти (KS701E и KS701PE) или превключвател за Вкл./Изкл. (KS501)
2. Заключващ бутон
3. Заключващ лост за ножа на триона
4. Основа
5. Изход за прахоизвличане (само за KS701E и KS701PE)
6. Набиране с махален удар (само за KS701PE)

Монтаж

Предупреждение! Преди да пристъпите към някоя от следните операции, уверете се, че инструмента е изключен и от електрическата мрежа, и че ножа е спрял. Използваните ножове на триона може да са горещи.

Монтаж на острието на триона (фиг. A - KS701E и KS701PE)

- Дръжте острието на триона (7) както е показано, със зъбците напред.
- Натиснете заключващия лост (3) далече от основата (4).
- Вкарайте края на ножа на триона в гнездото на ножа (8), докъдето може да влезе.
- Регулирайте поддържащата ролка на ножа (17), както е описано по-горе.
- Освободете заключващия лост (3).

Монтаж на острието на триона (фиг. A - KS501)

- Преди монтирането и сваляне на ножа на триона (7), поддържащата ролка на ножа (17) трябва да се регулира към задната позиция, за да не докосва ножа.
- Разхлабете (не сваляйте) двата винта. (18).
- Дръжте ножа на триона (7) със зъбците напред.
- Вкарайте края на ножа на триона (7) в гнездото на ножа (8), докъдето може да влезе.
- Затегнете леко двата винта (18) последователно, за да поставите острието на позиция и след това затегнете двата винта напълно (18).
- Регулирайте поддържащата ролка на ножа (17), както е описано по-горе.
- За да свалите ножа на триона (7), завъртете двата винта (18) по един път обратно на часовниковата стрелка.

Свързване на прахосмукачка (фиг. B - само за KS701E и KS701PE)

- Плъзнете вакуумната дюза (9) в изхода на прахоизвличането (5).

Допълнителни рискове

Допълнителните рискове са налице, когато използвате инструмент, който не е включен в предупрежденията за безопасност. Тези рискове могат да бъдат причинени от неправилна употреба, продължителна употреба и др. Въпреки прилагането на съответните правила за безопасност и използването на уреди за безопасност, някои допълнителни рискове не могат да бъдат избегнати. Те включват:

- Наранявания, причинени от докосване до въртящи се/движещи се части.
- Наранявания, причинени от смяна на части, остриета или аксесоари.
- Наранявания, причинени от продължителна употреба на инструмента. При използване на който и да е инструмент за по-продължително време е необходимо да правите редовни паузи.
- Увреждане на слуха.
- Опасности за здравето, причинени от дишане на прах, образуван при работа с вашия инструмент (пример: - работа с дърво, особено с дъб, бук и MDF).

Употреба

Регулиране на основата за рязане под ъгъл (фиг. C)

Предупреждение! Никога не използвайте инструмента, когато основата е разхлабена или свален. Основата (4) може да се настрои към лявата или дясната фаска под ъгъл от 45°.

- Разхлабете винтовете. (10) Някои модели имат един винт.
- Издърпайте основата (4) напред, завъртете я наляво или надясно и я натиснете обратно до позиция 45°. (само за KS701E и KS701PE).
- Издърпайте основата (4) напред, завъртете я надясно и я издърпайте обратно до позиция 45°. (само за KS501).
- Затегнете винтовете.

За настройка на основата (4) за рязане при 90°:
- Разхлабете винтовете. (10).
- Издърпайте основата за рязане (4) напред, завъртете я до централна позиция и я натиснете обратно до позиция 0°.
- Затегнете винтовете.

Контрол на променливите обороти (само за KS701E и KS701PE)
- Използвайте висока скорост за дърво, средна скорост за алуминий и PVC и ниска скорост за метали, различни от алуминий.

Включване и изключване
- За да включите инструмента, натиснете превключвателя на променливите обороти (KS701E и KS701PE) или превключвателя за Вкл./Изкл. (KS501) (1). При уредите KS701E и KS107PE оборотите зависят от това, до колко навътре натискате бутона.
- За непрекъсната работа, натиснете блокиращия бутон (2) и освободете превключвателя за променливи скорости. Тази възможност е на разположение само при пълна скорост.
- За да изключите инструмента, освободете превключвателя за промяна на скоростта. За изключване на инструмента при непрекъсната работа, натиснете превключвателя за променливи скорости или този за вкл./изкл. още веднъж и го освободете.

Как се използва функцията Sightline® (фиг. D)
- Използвайте молив, за да очертаете линията на рязане.
- Поставете механичния трион над линията (11).

Ако линията на рязане се гледа директно отгоре, може лесно да се следва.

Режим на рязане (само за KS701PE)
Махалният удар или действие има по-агресивно влияние върху движението на острието и е създаден за рязане в меки материали като дърво или пластмаса. Предоставя по-бързо рязане, но е по-неравномерно. Вашият механичен трион има набиране с махален удар. Използването на това набиране е обяснено в следващия раздел.
Забележка: Никога не използвайте махалното действие за рязане на метал.

Набиране с махален удар (фиг. E - само за KS701PE)
KS701PE има тези четири режима на рязане с увеличаващо се махално действие:
- Позиция **0**: метал и алуминий и ламарина (без махално действие).
- Позиция **1**: за ламарини, твърдо дърво, работни повърхности.
- Позиция **2**: за талашит и PVC/пластмаси.
- Позиция **3**: за меко дърво и бързо рязане

За регулиране на малалното движение:
- Завъртете селектора за махален удар (6) до желаната позиция.

Рязане
Дръжте инструмента здраво с двете ръце при рязане. Основата (4) трябва да се държи здраво спрямо материала за рязане. Това ще предотврати отскачане на триона, намаляване на вибрациите и ще сведе до минимум чупливостта на ножа.
- Оставете ножа да работи свободно за няколко секунди преди започване на рязането.
- Прилагайте лек натиск към инструмента, докато режете.

Съвети за оптимална употреба

Рязане на ламинати
Когато режете ламинати, може да се появят нацепвания, което може да повреди вида на повърхността. Най-популярните остриета на триони режат с движение нагоре, затова, ако желязната плаза лежи на лицева повърхност, използвайте острие, което реже надолу или:
- Използвайте нож с фини резци.
- Режете откъм задната страна на детайла.
- За да се сведе до минимум нацепването, закрепете с клеми парче отпадно дърво или дъска за двете страни на детайла и режете през този сандвич.

Рязане на метал
Предупреждение! Не използвайте вакуум при рязане на метал. Металните стружки може да са загряти и могат да причинят пожар.
Трябва да сте наясно, че рязането на метал отнема много повече време, отколкото рязането на дърво.
- Използвайте подходящ за рязане на метал нож.
- Когато режете тънки ламарини, застопорете детайла към отпадно дърво или дъска за задната част на детайла и режете през сандвича.
- Нанесете фин слой масло по дължината на линията за рязане.

Оградка за цепене
(само за KS701E и KS701PE).
Нацепването и рязането в кръг без начернана линия могат лесно да се извършват с оградка за цепене и кръгъл водач (налични като допълнителни екстри - продуктов номер X43005-XJ).

Поставяне на оградката за цепене (фиг. F и G)
- Вкарайте оградката за цепене (14) в отворите на основата, като кръстовидния лост може да сочи надолу, както е показано на фигура F.
- Поставете винта (15) в дупката на дъното на основата.
- Изравнете лоста за захващане (16) над винта с извит край, като е насочен надолу и сочи към задната част на триона.
- С помощта на отвертка phillips, завъртете винта в резбования отвор в лоста за захващане, както е показано на фигура G.
- Регулирайте по дължината за рязане и затегнете винта.

Кръгло рязане
(фиг. H - само за KS701E и KS701PE)
- Вкарайте оградката за цепене в отвор от дясната страна на основата, като кръстовидния лост сочи нагоре.
- Регулирайте оградката за цепене, така че разстоянието от острието до дупката в кръстовидния лост да бъде желания радиус, и затегнете винта.
- Поставете триона така, че центъра на дупката в кръстовидния лост да е над центъра на кръга за рязане (направете пробивно срязване, пробийте дупка за острието или срежете навътре от ръба на материала, за да поставите острието на позиция).
- Когато триона е правилно поставен, прокарайте един малък пирон през дупката в кръстовидния лост точно в центъра на кръга за рязане.
- Като използвате оградката за цепене като шарнирно рамо, започнете рязането на кръга.

Рязане с пробиване (фиг. I)
Пробивното срязване е лесен метод за правене на вътрешни срязвания. Триона може да бъде вкаран директно в панела или дъската без предварително пробиване на водеща или пилотна дупка. При изрязването не елементи, измерете повърхността, в която ще се реже и ясно маркирайте с молив. След това пробутайте триона, докато предния край на основата не седне здраво на работната повърхност и острието извърши работата при пълни обороти. Включете инструмента и го оставете да достигне максимални обороти. Хванете здраво триона и снижете задния ръб на инструмента бавно, докато острието не достигне пълна дълбочина. Дръжте основата плътно към дървото и започнете с рязането. Не сваляйте острието от срязването, докато се движи. Острието трябва напълно да спре.

Поддръжка
Вашият инструмент на BLACK+DECKER е създаден за продължителна и дългосрочна работа с минимална поддръжка. Продължителната и задоволителна работа зависи от правилната грижа за инструмента и от редовното му почистване.
- Редовно почиствайте вентилационните отвори на вашия уред, като използвате мека четка или суха кърпа.
- Редовно почиствайте кожуха на мотора, като използвате мокра кърпа. Не използвайте абразивен препарат или такъв на разтворителна основа.
  Никога не допускайте навлизането на течност в инструмента, както и не потапяйте никоя част на инструмента в течност.

Замяна на щепсела (само Великобритания и Ирландия)
Ако трябва да се сложи нов щепсел:
- Изхвърлете безопасно стария щепсел.
- Свържете кафявата жица към живия терминал в новия щепсел.
- Свържете синята жица към неутралния терминал.

Предупреждение! Не трябва да се прави свързване към заземения терминал. Следвайте инструкциите за монтаж, които се предоставят с доброкачествените щепсели.
Препоръчителен предпазител: 5 A.

Защита на околната среда

Разделно събиране. Продуктът не трябва да се изхвърля с обикновените битови отпадъци.

Ако някога решите, че вашият BLACK+DECKER продукт има нужда от замяна, или ако вече не ви е необходим, не го изхвърляйте с битовите отпадъци. Занесете този продукт в съответния пункт.



Разделното събиране на използваните продукти и опаковки позволява рециклирането на материалите и новото им използване. Повторното използване на рециклираните материали помага за предпазване на околната среда от замърсяване и намалява необходимостта от сурови суровини.

Местното законодателство може да предвижда разделно събиране на електрическите продукти от домакинството, в общинските сметища за отпадъчни продукти или от търговците на дребно при покупка на нов продукт. BLACK+DECKER предоставя възможност за събиране и рециклиране на продуктите на BLACK+DECKER, след като вече не могат да бъдат в експлоатация. За да се възползвате от тази услуга, моля, върнете вашия продукт на всеки авторизиран агент за сервиз, който ще го приеме от наше име.

Можете да проверите местонахождението на вашият най-близък авторизиран сервиз, като се свържете с местния офис на BLACK+DECKER на адреса, посочен в това ръководство. Отделно от това, на нашия уеб сайт можете да намерите пълен списък на агентите на BLACK+DECKER, както и информация за нашата следпродажбена поддръжка: **www.2helpU.com**.

Технически данни

			KS501 (Тип 1) **KS701** (Тип 1)
Входящо напрежение		V_{dc}	230
Обороти без	(KS501)	$мин^{-1}$	3 000
товар	(KS701E и KS701PE)	$мин^{-1}$	0-3 000
Максимална дълбочина на рязане			
Дърво	(KS501)	мм	65
	(KS701E и KS701PE)	мм	70
Стомана		мм	5
Алуминий	(KS501)	мм	10
	(KS701E и KS701PE)	мм	15
Тегло	(KS501)	кг	1,3
	(KS701E)	кг	1,6
	(KS701PE)	кг	1,7

KS501

L_{pA} (звуково налягане) 85,5 dB(A), Колебание (K) 3 dB(A), L_{WA} (звукова мощност) 96,5 dB(A), Колебание (K) 3 dB(A)

Общи стойности на вибрациите (триаксална векторна сума) според EN 60745:
Рязане на дъски ($a_{h, B}$) 9,3 м/с^2, колебание (K) 1,5 м/с^2, рязане на ламарина ($a_{h, M}$) 12,6 м/с^2, колебание (K) 1,5 м/с^2

KS701E

L_{pA} (звуково налягане) 88 dB(A), Колебание (K) 3 dB(A), L_{WA} (звукова мощност) 99 dB(A), Колебание (K) 3 dB(A)

Общи стойности на вибрациите (триаксална векторна сума) според EN 60745:
Рязане на дъски (a_{hB}) 5,8 м/с^2, колебание (K) 1,5 м/с^2, Рязане на ламарина (a_{hM}) 6,3 м/с^2, колебание (K) 1,5 м/с^2

KS701PE

L_{pA} (звуково налягане) 89 dB(A), колебание (K) 3 dB(A), L_{WA} (звукова мощност) 100 dB(A), колебание (K) 3 dB(A), Общи стойности на вибрацията (векторна сума по трите направления) според EN 60745:

Рязане на дъски (a_{hB}) 12,5 м/с^2, колебание (K) 1,5 м/с^2, Рязане на ламарина (a_{hM}) 9,9 м/с^2, колебание (K) 1,5 м/с^2

Декларация за съответствие с изискванията на ЕО

МАШИННА ДИРЕКТИВА

CE

KS501 и KS701

BLACK+DECKER дакларира, че тези продукти, описани под "технически данни" са в съответствие с: 2006/42/EC, EN 60745-1, EN 60745-2-11

Тези продукти, също така, са съобразени с Директива 2014/30/EU и 2011/65/EU. За повече информация, моля, свържете с BLACK+DECKER на следния адрес или се обърнете към задната страна на ръководството.

Долуподписаният е отговорен за компилацията на техническия файл и прави тази декларация от името на BLACK+DECKER.



Рей Лаверик
Инженеринг мениджър
BLACK+DECKER Europe, 210 Bath Road, Slough,
Berkshire, SL1 34D,
Великобритания
05/09/2014

Гаранция

BLACK+DECKER е уверена в качеството на изделията си и предлага изключителна гаранция. Тази гаранция е само допълнение към вашите законови права, а не ги определя. Гаранцията е валидна на територията на страните членки на ЕС и на европейската свободна търговска зона.

Ако изделие на BLACK+DECKER дефектира поради погрешни материали, изработка или недостиг на съответствие в рамките на 24 месеца от датата на закупуване, BLACK+DECKER гарантира, че ще смени дефектните части, ремонтира изделията, подложени на износване и амортизация, или замени такива изделия, за да осигури минимално неудобство на клиентите, освен ако:

- Продуктът е бил използван за търговски, професионални цели или под наем;
- Изделието е подложено на неправилна употреба или небрежност;
- Изделието е понесло повреда от чужди предмети, вещества или злополуки;
- Правени са опити за ремонт от лица, различни от упълномощени агенти по ремонта или сервизния персонал на BLACK+DECKER.

За да се възползвате от своята гаранция, вие трябва да имате доказателство за покупката, която да представите на търговеца или сервизния агент. Можете да проверите местонахождението на вашия най-близък оторизиран ремонтен агент като се обърнете към офиса на BLACK+DECKER на адреса, посочен в това ръководство. Алтернативно, на разположение е списък на оторизирани ремонтни агенти на BLACK+DECKER и пълни подробности за нашата след продажбена услуга и адреси за контакт на адрес в Интернет: **www.2helpU.com**.

Моля, посетете нашия уеб сайт **www.blackanddecker.co.uk**, за да регистрирате вашето ново изделие на BLACK+DECKER и да сте в течение на нови изделия и специални оферти. Повече информация за марката BLACK+DECKER и нашите продукти е на разположение на **www.blackanddecker.co.uk**.

Stanley Black & Decker
Phoenicia Business Center
Strada Turturelelor, nr 11A, Etaj 6, Modul 15,
Sector 3 Bucuresti
Telefon: +4021.320.61.04/05